

Food & Drinks

Welcome

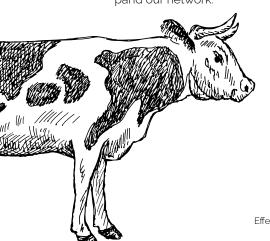
to the ,Hoflokal', where we combine our passion for great cooking with seasonal and local ingredients with a proper portion of spirit of the time.

Our team of young chefs works hard for you in the kitchen. Everybody is an expert of different culinary disciplines. They are creative heads with senses for the fresh taste and the right finger twist of humor.

The committed service crew wants to feel you home right away. They will advise you and they might tell you about their own favourite dishes on the seasonal changing menu.

We look forward to get in touch with you! And by the way we are always on the search for new small brewerys or manufacturs and fresh as well as sustainable ideas. Just look on our website ,www.hoflokal.de' and find out who our current partners are.

You can not find your product in our range of products? You are welcome to speak to us about it! We are constantly on the search to expand our network.



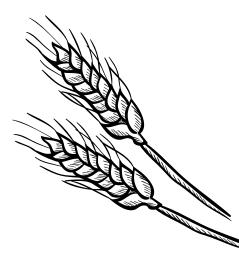
Our promise

Our menu matches with the products on the fields an acres and varies seasonally through the year. We use local products and saisonal ingredients. Some of the used herbs are even grown by our Hoflokal team. And we always get inspired by the passion for great taste and the way of perfect cooking. Flexitarians, vegetarians, vegans – it does not matter at all. At the Hoflokal you are all welcome. This menu has dishes for all of you... and more...

local products & saisonal ingredients

you on the the dif

You want to catch up on the 'Hoflokal'? Just scan the QR code and follow the link.



Hoflokal at the ,Hannover Erlebnis Zoo'

Adenauerallee 1 · 30175 Hannover phone: +49 511 9 36 77 - 700 info@hoflokal.de · **hoflokal.de** Effective from June 2025, subjects may change without prior notice.



having breakfast in the "Hoflokal' Saturdays & Sundays and during the holidays in lower Saxony from 9:00 to 11:00 o'clock

Fresh waffles¹⁴ – made by yourself Create your own waffle!

waffle batter for self-baking with toppings at your whim, such as chocolate sauce² / sugar beet sirup / apple compote⁴ / chocolate sprinkles

Out of the Hofküche

breakfast egg / scrambled eggs with fresh herbs $^{\rm 14}$ / bacon $^{\rm 4}$ / small meatballes

Salads

white cabbage salad / tomato salad

Assortment of bread and rolls from our ,Hofbäcker'

wheat roll / barley roll / milk croissant / wholewheat bread / brown bread butter ¹⁴ & margarine ¹

Sweets

housemade saisonal jam / honey from Jockhecks Honigmanufaktur / chocolate-spread $^{\rm N}$ after a recipe from our former apprentice Jens

Sausage treats

assortment of sausages from

our country butcher Gramann Hofmettwurst² / smoked bacon² / country-style salami^{1,2,4} / boild ham^{2,4}

,Hausschlachtewurst⁺^{2,3,4} from the butcher Ahrberg ever-changing

Organic cheeses from Germany 14

Gouda / Emmentaler / crème fraîche assortment of cheeses from cow's and goat's milk ¹⁴

small assortment of fish

Healthy bowls to mix as you please

plain and fruit yoghurt¹⁴ / quark¹⁴ / cornflakes / fruit loops^{1,11} / oat porridge / smackes^{2,6} / fresh vegetable / sugar beet sirup / cow's milk¹⁴ and oat milk

Our cow milk and it's products come from ,Hemme Milch', a 400 year old and in the 18th generation led traditional farming operation in the Wedemark.

~~**X**~~~

Drinks included!

specialitiy coffees from ,Hannoversche Kaffeemanufaktur' at the coffee station next to the buffet / tea selection / hot chocolate / water from our Hoflokal fountain / homemade lemonade

Price per person

17 years and older	28,9
6 to 16 years	18,9
3 to 5 years	11,9

children under 3 years

are free

We purchase some of our products from small local businesses, therefore the assortment can vary during that time. Just what it makes exciting, fesh and seasonal.









Baked potato	13,4
with vegan herb dip	

Add-ons' for enhancement:

	tips from flank steak	9,9
	roasted stripes from chicken breast	7,4
Ø	pan-cooked vegetable with	
	mushrooms	6,9

salad plate 5 for spring & summer

Gorden's creations!

 fresh leaf lettuce / tomato / cucumber / sweet bellpepper / corn / stripes from red onion / sprouts / nuts small plate
 9,9 large plate
 13,9

Dressings to your choice

- strawberry vinaigrette
- grape seed vinaigrette

Add-on's for enhancement:

	 Spitzen vom Flanksteak 	9,9
تخلي	• Ziegenkäse mit Honig gratiniert 14	9,9
'	 gebratene Hähnchenstreifen 	7,4

Large helping of ,Hof-Pommes' 9,2 (Hoflokal style fries) with herb dip / bell pepper cheese dip ¹⁴

time for a backed slice of bread

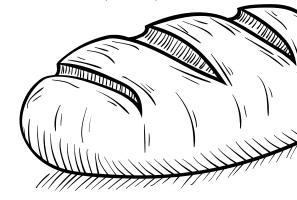
The bacon bread 1414,9

Gouda cheese / hard cheese ² / bacon / dried tomatoes / boiled ham / chives /heavy sour / cream / spices

💕 The fresh bread 14

12,9

Gouda cheese / hard cheese ² / basil / heavy sour cream / cream / dried tomatoes / herb pesto / spices



🖉 vegetarian · 💋 vegan



our classics

	Pork escalope from the top round (160 g gross weight) Hof-Pommes	18,9
2	 ,Add-ons' for our classics: pan-cooked vegetable with mushrooms small bowl of dressed leaf lettuce 	6,9 5,9
	 Choose your sauce: forest mushroom cream sauce ^{14,18,19} savoury apple onion sauce ^{8,18,19*} pepper cream sauce ^{14,18,19*} 	4,9 4,9 4,2
	* We cook our dark sauces with bones from pork.	
	3 Medaillons of pork fillet (180 g gross weight) pan-cooked vegetable with mushroo potato au gratin ¹⁴ / pepper cream sa	
	Roasted breast from corn-fed chicken pan-cooked vegetable with mushroo baby potatoes with herbs / pepper of sauce ^{14,18,19}	

Ursprungs-Currywurst 2,4,11 17,1 (150 g gross weight)

savoury apple onion sauce 8,18,19 / Hof-Pommes

Matie² 15,2

homemade ,Hausfrauen' sauce / roast potatoes

patrick's dream of pasta

20,9

19,9

Hofnudel Watt spinach / cherry tomatoes / white wine sauce 14.18.19 / salmon fillet

Hofnudeln pesto

zucchini / cherry tomatoes / leek / bell pepper / mushroom / herb pesto / grated hard cheese 2.14



GRAMANN AHRBERG

Beef burger from the butchery Gramann

Homestyle bun / tomato / onion / gherkin / cocktail dip / 2 slices of cheese 14

20,5

Vegitarian burger

Focaccia bun / patty from sunflower seed protein base / pan-cooked vegetabel with mushrooms / herb pessto / beetroot bacon

17,2

Small helping of herb dip / BBQ dip ⁸ each 1,7

Small helping of mayonnaise 4.8 / ketchup⁸ / mustard each 0,6

each burger is served with our Hof-Pommes

🖉 vegetarian · 💋 vegan



	like the wn-ups!	Pasta brings happiness!noodels with bolognese sauce6,9inoodles with tomato sauce6,1helping of grated hard cheese 2.141,2
Schnutenpitzel crispy roasted turkey escalope / carrot vegetable / Hof-Pommes	11,2	Fritters home-made7,6✓ 2 potato fritters 24.6 / apple compote 4
Crunchy burger Hamburger bun / crunchy chicken leaf lettuce / kids dip ^{4,8} / Hof-Pomi		 Bowl of golden goodness 4,9 ✓ Our delicious Hof-Pommes helping of herb dip / BBQ dip ⁸ each 1,7
Ship ahoi 5 Kibbelinge (fried fish) / Hof-Pommes / carrot vegetable	9,5	helping of mayonnaise / ketchup ⁸ each 0,6
Power nuggets 7 vegetable nuggets ¹⁴ / herb dip / Hof-Pommes	8,4	The crumble is freshly baked and the 15 minutes latency are worth waiting!
Sweet desserts creat	Amarone - so own ice m maker	Strawberry crumble ¹⁴ 8,1 with a scoop of ice cream, you choose
Ice cream confectionery ¹⁴ 5 pieces Gourmet ice cream	3,6	Cheesecake in a glass 147,2whipped cream 14 / bisquit /strawberry compote
in a flowerpot each scoop you can choose from:	2,3	homemade waffle6,2whipped cream 14 / icing sugar
 dairy ice ¹⁴ cookie cream strawberry sorbet salted carame forest fruit sorbet Add ons:		Pimp it up:strawberry compote2,6scoop of ice cream, you choose2,3apple compote1,9
	2cl 1,9 Eggert) 1 0,6 0,6	delicions cake
Ringi rone		Piece of cake4.9varying choices of cakes 14from our showcase

1

🖉 vegetarian · 💋 vegan

A list of allergens and food additives can be consultet at any time. Feel free to ask our service team! All prices are in Euro [€], including VAT and service. Effective from June 2025, subjects may change without prior notice.

whipped cream



cold, clear water

Hoflokal's house fountain

All you can drink! Refill as often as you like at our water trough and add fresh herbs to refine the taste.

You can choose between:

- still (cold)
- sparkling (cold)

per person 2,9

sweet fizz

Limoment bottle 0,33 l 4,9 apple mint / cherry woodruff

Lütts Landlust bottle 0,33 l 4,3 NFC juice spritzers

Rote Früchte (red fruits) / Johanna (currant)

Proviant from Berlin bottle 0,33 l **4,3** Not really local, but tasty, fairtrade and for our money a scrumptious product!

citrus lemonade / orange lemonade / citrus & ginger-lemonade

All our lemonades are made from freshly pressed juice.



Bad Pyrmonter bottle 0,25 l 3,3

Tonic Water ¹⁶ / Bitter Lemon ¹⁶ / Ginger Ale ¹

Coca-Cola classic bottled in Hildesheim!

Coca-Cola ^{1,15} / Cola Zero ^{1,8} / Fanta ^{1,4} / Sprite / Mezzo Mix ¹

juices & spritzers

apple juice naturally cloudy / 0,5 l **5,9** grape juice 0,3 l **3,8**

home-made sodas & ice tea

with Jan's own sirup!

Gooseberry soda each 0,3 l **6,9** gooseberry / lemon sirup / mint

Strawberry soda each 0,3 l 6,9 strawberry / lemon sirup / mint

Strawberry mint ice tea je 0,3 l **6,9** strawberry / strawberry ice tea / lemon sirup / honey / mint

> We love the variety! This is why we offer you alternate soda creations on a regular basis. Feel free to ask our service team for the current offer.

🖋 vegetarian · 💋 vegan

bottle 0,2 l 3,3





feel-good



3,8

4,8

Tea from the ,Norddeutsches Teekontor

An affiliated company of the Hannoversche Kaffemanufaktur, established in 2020.

Just like the coffee we go in for the highest quality, best taste and a fair value and supply chain. The packaging takes place by the Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH.

Mug of tea
1001 Nacht (fruit tea mix)
Auenland (green tea mix)
Holsteiner Frühling (herb tea mix)
König des Nordens (Earl Grey tea)
Afrikas Sonne (rooibos tea)
Sommer in Darjeeling (Darjeeling tea)
Fresh mint tea
You also can get lemon or honey

You also can get lemon or honey	
to refine your tea!	
Honey	0,3
Lemon	0,3

simply great coffee

Our coffee cups are made from used coffee ground and were packed up in a social project workshop. Sustainability and social commitment in practice! These cups are on sale in our Hofladen shop.

Hannoversche Kaffeemanufaktur

Cafe crema ¹⁵	mug cup	4,1 3,6
Café au lait 14,15,m		4,1
Latte macciato 14,15,m		4,1
Mug of cacao with frothy milk $^{\scriptscriptstyle 14,\rm m}$		4,1
Chocolate chino 14,15,m		4,1
Espresso ¹⁵		2,7
Espresso double 15		3,7
Cappuccino 14,15,m		3,7
All specialities are also orderable with decaf.		
Swap me for cow's milk: Oat milk surcharge		1,3

Sirups to refine the taste 2 cl 1,2 salted caramel¹ / chocolate cake¹



Ice coffee ^{14,15,m}/ ice chocolate ^{14,m}

6,4 with two scoopes of dairy ice cream and whipped cream

Ice latte 14,15,m

homemade milk shake¹⁴

2 scoops of ice cream, you choose / milk / whipped cream



🖋 vegetarian · 💋 vegan

5,2











On draught Einbecker Pils ^{19,c} / Einbecker Dunkel (dark) ^{19,c}		0,5 l 0,3 l	
Now fresh by the keg Einbecker NaturRadler (sha		0,5 l 0,3 l	6,9 4,3
Einbecker Pils from the bottle non-alcoholic ° / Radler no	bottle	,00	4,3
Schnoider Woisso	n-alcoi		6.0

Schneider Weisse	0,5 l	6,9
fresh by the keg	0,3 l	4,3
Wheat beer, light 19,a,c /		

Wheat beer, light & non-alcoholic a,c

Einbecker Helles 18,19

0.3 l **4.3** The Einbecker Helles wins with a goldish yellow colour and a well balanced mild taste. With it's original wort of 11.5° P and an alcoholic content of 5 vol% the beer provides a strong body, rounded through 100% of hops flavour and the use of special malt produced in classic breeing procedure.

0,5 L 6,9

Bier punch 18.19	0,5 l	7,9
Einbecker dark beer / seasonal siru	р/	
seasonal fruits		

craft beer kontor hannover

MASHSEE Brauerei, Hannover

Trainingslager 19.0

more malt, more hops, more passion, more taste, alc. 5,5 vol % and 36 IBU

Vielleicht Athlet 19.0

cold hopped light lager with 3,6 vol % alc. and 25 IBU, hops flavor reminds of mango and maracuya

Blaufrei 19,c

You can't always reful premium. Sometimes less has to do. Never before has a 'Blaufrei' made so much fun like this non-alcoholic lager. Fill to the brim! alc <0,5 vol % and 25 IBU

Hildesheimer Braumanufaktur

Kellerpils 19,0

spicy, herby and flowery character, alc. 5,3 vol %

West Coast Pale Ale 19,c

fine upstanding aromatic bitter, alc. 5,5 vol %

Craft Bee

Amber Honey 19,c

dead black and toasty, but no heavyweight presumed by the colour. alc. 4,6 vol %

Das Blonde. 19

Delicate floral flavours of the Kasseler spring blossom honey form a contrast to the discreet acerbity of the Tettnanger hop. A quite athletic malt body ensures the essential cohesion. A beer not only for the open air season, even though it perfectly matches grills. alc. 5 % vol.

All craft beers – each bottle 0,33 l 6,3



🗳 vegetarian · 💋 vegan



wine by the glass or carafe from Germany's awesome vintners



white wine



	Grauburgunder	0,5 l	15,9
anic	QbA dry 18,19	0,2 l	6,5
	Germany, Baden,	0,1 l	4,5
	vineyard Abril, 12,5 % vol.		
	noticeable mineral character /		
	fruits from apple and peach /		
	interesting scents of mint and me	elissa	

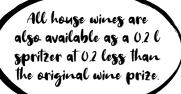
Riesling QbA dry ^{18,19} Germany, Pfalz,	0,5 l 0,2 l	15,9 6,5
vineyard Leonhard, 12,5 % vol.	0,1 l	4,5
spicy freshening / green apple / fine citrus fruit / fine residual swe	etness	

Weißer Burgunder QbA

0,5 l	15,9
0,2 l	6,5
0,1 l	4,5
	0,2 l

wine

Portugieser Weißherbst QbA medium dry ^{18,19}	0,5 l 0,2 l	15,9 6,5
Germany, Pfalz,	0,1 l	4,5
vineyard Leonhard, 11,5 % vol.		
fresh fruity, rich character /		
fine residual sweetness		



red, wine

Wilder Roter Cabernet & Dornfelder QbA dry 18,19 Germany, Pfalz, vineyard Lergenmüller, 13 % vol. full-blooded, thrilling red wine /	0,5 l 0,2 l 0,1 l	15,9 6,5 4,5
pungent tannin note Schoppen Pinot Noir	0,5 l	15,9

Schoppen Pinot Non	0,5 L	15,9
QbA mild 18,19	0,2 l	6,5
Germany, Ahr,	0,1 l	4,5
vineyard H. J. Kreuzberg,		
Dernau, 12,5 % vol.		

mineral notes / fine fruity bouquet / mild, subtle scents from blackberry and raspberry

Eppelsheimer Felsen	0,5 l :	15,9
Regent 18,19	0,2 l	6,5
Germany, Rheinhessen,	0,1 l	4,5
vineyard Russbach, 13,5 % vol.		

deep dark, pungent, substantial red wine / superb tannin note / smooth and velvety on the palate



🖋 vegetarian · 💋 vegan



wine by the bottle for a sociable evening

white wine

Grauer Burgunder dry Qualitätswein 18,19

Germany, Rheinhessen, vineyard Russbach, 12,5 % vol.

powerful Burgundy wine / glaze and richness on the palate

bottle 0,75 l 23,9

Eppelsheimer Sauvignon Blanc 18,19

Germany, Rheinhessen, vineyard Russbach, 12,5 % vol. fresh, fizzy summer wine / great fruit flavours

bottle 0,75 l 23,9

red wine

Merlot Reserve dry 18,19

Germany, Rheinhessen, vineyard Russbach, Eppelsheim, 13,5 % vol. fine aroma of fruit / darf red colour / smells of plum, cherry and dark cassis bottle 0,75 l 27,5





Eppelsheimer Felsen Regent 18.19

Germany, Rheinhessen, vineyard Russbach, 13,5 % vol.

deep dark, pungent, substantial red wine / superb tannin note / smooth and velvety on the palate

bottle 0,75 l 24,9



Klein Cabernet Sauvignon Rosé 18,19 Germany, Pfalz,

vineyard Klein, 12 % vol.

vital fresh rosé with fine notes of pink grapefruit and cassis accompanied by a fine residual sweetness

bottle 0,75 l 23,9



Hofsecco Rosé 18,19

bottle 0,7 l

22,1

4,1

glas 0,1 l

a sparkling delight / vividly coloured Rosé / superb fruit, reminds of strawberry and raspberry bottle 0,7 l 22,1 glas 0,1 l 4,1

Sekt Sauvignon Blanc Brut bottle 0,7 l 29,5 Rheinhessen 18,19 4,6 glas 0,1 l

Hofsecco a dry perl wine. Bottled exclusively for us!



🖉 vegetarian · 💋 vegan





Cucumberland 19

Hannover Dry Gin 19

Subtle flowery bouquet with peppery flavour an notes of citrus

Hannover Sloe Gin 19

The full berry - sloes, sweet fruity rowan and domestic mountain ash

Fine Gin Cordial 19

Classic gin botanicals, floral flavours and fine notes of citrus and aniseed

Hoflokal Dry Gin

Citrus fruits, lavender, rosemary, a touch of rose petals, juniper and much more.

Manufactured in collaboration with Your gin point.

Rossgoschen Gin, Hannover Summer edition ¹⁹

Juniper / cardamom / cilantro / tarragon with the sweetness of cantaloupe melon / mild acidity from grapefruit zests and Schisandra berries

for all gins $^{\mbox{\tiny 19}}$	4 cl inclusive tonic water	9,9
	4 cl pure	6,4

We have all four seasons from Rossgoschen Gin. Feel free to ask our service team.

Rossgoschen Vodka

MILD - CLEAR - DIFFERENT 19,a	2 cl	3,1
4 cl inclusive Bitter Le	emon	8,1

Elderflower liquer – homemade ¹⁸ 2 cl 3,4 only limited available

rum & whisky

Destille Hammerschmiede, Harz Mountains

Beverbach 19,0

Whisky from Hardenberg, 43,0 % vol. Unfiltered whiskey specialty. Matured and refined in Kentucky Bourbon and Bock beer barrels matured for 5 years. 4 cl **6,9**

Rum Liqueur 19

The Black Pearl Rum Liqueur, 28 %vol.

4 cl **6,4**

4 cl 4,4

2 cl 3,9

mouth-watering liqueurs

Lotta's Eierlikör ¹⁹ Egg liqueur from Spirituosen Manufaktur Eggert

Das Original ¹⁹ Culinary ambassador of Lower Saxony

Orange 19

You will taste the full creaminess and the sunny fruit of the orange 4 cl 4.4

Lotta's Sahnelikör

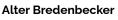
Salziges Karamell 14,19	
Janinas favourite cream liqueur?	4 cl 4,4
Finhaaltan Baalthianlikän 10	

Einbecker Bockbierlikör 19 2 cl 3,9

Jockheck's Honigmanufaktur 19

Honey liqueur

Kornbrennerei Warnecke, Bredenbeck



Geburtstags-Korn¹⁹ 2 cl 3,9

This fine wheat noble korn, 40 vol%, gaines his special quality through the two year oak barrel maturing

Wilder Wisent

Wild herb liqueur 192 cl 3,3schwarzer Johannisbeerlikör 192 cl 3,3

2 cl **3,3** 2 cl **3,3**



Christof's

favourite

distillery!

💕 vegetarian · 💋 vegan



crackin' schnapps

Weserbergland Spirituosen 19	2 cl	4,9
pear / quince / plum / walnut /		
rowanberry / blackthorn brandy		
Einbecker Bockbierbrand 19,c	2 cl	4,4
Nordstadt Braut	2 cl	4,4
beer brandy ^{19,c} burned by 30167 boo	:k	

regional classics

Jägermeister 19

4 cl **4,4**

Niedersachsens Kaffeelikör 19

2 cl **4,1**

The coffee roaster from the Hannoversche Kaffeemanufaktur and the master destiller from the Rossgoschen Destille have teamed up to create this exceptional coffee liqueur.

The finest South American arabica coffee and the Indian robusta coffee impart this nobel liqueur its unique taste.



It convinces with the harmonious intensity of coffee and leaves a smooth nutty and chocolaty aftertaste.

food additives

- 1 with colouring agents
- 2 with preservations
- 3 with nitrate pickling salt
- 4 with antioxidants
- 5 with flavour enhancer
- 6 sulfurated
- 7 blackened
- 8 with sweetening agents
- 9 can become laxative by excessive consumption
- 10 contains a phenylalanin source
- 11 with phosphor
- 12 waxed
- 13 conserved with thiabendazole
- 14 with lactoprotein
- 15 caffeine containing
- 16 guinine containing
- 17 taurine containing
- 18 contains sulfides
- 19 with alcohol

main allergens in drinks

- a wheat, wheat malt
- c barley, barley malt
- m contains milk
- n contains almonds
- z contains sulfur or sulfur dioxide



🖉 vegetarian · 💋 vegan